

30 Septembre 1898.

Noyade.

La nommée Hovelange Jeanne, âgée de 48 ans. demeurant
n° 14 Elisabeth 24 en voulant se garer pour le passage des
véhicules au guai de la Lys. Le matin vers 9 heures a
perdu pied et a dégringolé les marches d'un escalier donnant
dans le lit de la Lys.

Elle ne s'est fait heureusement aucun mal et a pu être
retirée des eaux par le n° Herteleer Charles. cocher de
maître, d^t passage de la Coupure 14 et d'autres personnes
arrivées à son secours.

Herteleer n'a toutefois pas mis ses jours en danger pour
opérer ce sauvetage, il a suffi qu'il entre dans l'eau
jusqu'aux jarrets. La pauvre vieille très émue a été
conduite à domicile par les soins de la police.

Occident.

3 Octobre 1898.

d'automobile

Hier matin vers 10 1/4 h. un automobile conduit par son
propriétaire le sieur Periot industriel à Lille a renversé
chaussée de Bruyès un enfant âgé de 5 ans, nommé Van der
Leone Oscar demeurant chez ses parents rue du filet.

L'enfant a été projeté sous le véhicule. On le crut écrasé et
quand on l'avait relevé on a pu constater qu'il n'avait
heureusement aucune lésion grave.

La machine était conduite au pas et le conducteur ne